

Vážení spoluobčania, milí hostia!

Stalo sa peknou tradíciou, že si každoročne v mesiaci august pripomíname výročie prvej písomnej zmienky o našom meste. Sú to dni, kedy si naši občania s hrdosťou spomínajú na históriu, ale i súčasnosť nášho mesta. Mesto už tradične privíta našich hostí a rodákov roztrúsených po svete, ktorí sa s radosťou do neho vracajú a zaujímajú sa o život v ňom. Aj v tomto roku mestské zastupiteľstvo rozhodlo o udelení ocenení pre osobnosti nášho mesta, ktoré sa zaslúžili o jeho rozvoj v minulosti a aktívne v jeho prospech pracujú aj súčasnej dobe. Do týchto osláv vhodne zapadajú i oslavy XXII. Palóckych dní. Mesto a jeho organizácie pripravili bohatý kultúrny program, ktorý svojou pestrosťou určite zaujme všetkých návštevníkov nášho mesta. Prajem Vám všetkým príjemný pobyt vo Filakove, veľa pekných zážitkov a krásne kultúrne vyžitie.



JUDr. Jaromír Kaličiak
primátor mesta Filakovo

Tisztelt Polgárok, kedves Vendégeink!

Szép hagyomány, hogy minden év augusztusában emlékezünk meg a városunk első írásos emlékének évfordulójáról. Olyan nap ez, amikor polgáraink büszkén emlékeznek városunk történelmi múltján kívül a város jelenére is. Szeretettel fogadjuk ilyenkor is vendégeinket, városunk szülőiteit, akik a világ legkülönbözőbb tájaira vetődtek, de szívesen térnek haza és érdeklődnek mindennapjaink iránt. A városi képviselő-testület ez évben is oda ítélte a város díjait azoknak, akik egykor aktív részt vállaltak a város fejlesztésében és napjainkban is településünk javát szolgálják.

A XXII. Palóc Napok elválaszthatatlanok rendezvényünkötől. A város és intézményei színes kulturális programot szerveztek, amelyek minden bizonnyal elnyerik az ide látogatók tetszését.

Kellemes itt tartózkodást és számtalan maradandó kulturális élményt kívánok Önöknek.

JUDr. Jaromír Kaličiak
Fülek polgármestere

Storočná radnica

Medzi zaujímavé, ale najdôležitejšie budovy vo Filakove patrí aj súčasná budova mestského úradu. Staval ju na účel verejnej správy, teda ako radnicu v secesnom štýle v rokoch 1911 až 1912 lučenský staviteľ Pál Schmidt podľa plánov Pála Jakaba.

Stojí na rohovej parcele, ktorú ohraničuje ulica a námestie, má dynamickú hmotnosť, je postavená vlníni ulice. Pôdorys má nepravidelného U tvaru, je poschodová, so strednou chodbou. Juhozápadné hlavné priečelie je s



nárožnou vežou, ktorú zdobili požiarnou vežičkou, ktorá má drevenú konštrukciu a oktogonálny pôdorys. Stavba bola dokončená v deň ich menín 29. júna 1912, nuž a pred pár týždňami teda „oslávila svoju storočnicu“. V budove pôvodne sídlil aj zbor požiarnikov. Pozorovateľná hasičskej stráže v strešnej časti radnice sa dodnes zachovala.

Nedá sa presne zistiť koľko richtárov, mešťanostov, predsedov národného výboru a primátorov, koľko radových úradníkov alebo iných zamestnancov, prešlo za tie roky hlavnými dverami radnice. Koľko šťastných manželstiev bolo na jej pôde uzavretých, malých nových občiankov uvítaných a oficiálnych vzácných hostí prijatých. Alebo koľko potvrdení, listín a rozhodnutí vydaných.... Boli by to čísla iste veľmi zaujímavé, my Vám však teraz prinášame trochu iné údaje. K podrobnejšej histórii výstavby a fungovania centrálnej mestskej budovy sa vrátíme v jesenných číslach našich novín.

Pre tých, koho to zaujíma, pre našich bývalých rodákov i všetkých vzácných návštevníkov, prinášame ešte niekoľko zaujímavých čísel o meste.

V súčasnosti má naše Filakovo približne 10 300 obyvateľov na trvalom pobyte, ktorí bývajú v rodinných a bytových domoch na 72 uliciach. Podľa aktuálnych štatistík je priemerný vek obyvateľov 38,45 rokov. Malých občiankov do jedného roka máme len 90, neplnoletých takmer dve tisícky a tých vekovo starších, t.j. nad 80 rokov, je 272. Nuž a 15 % Filakovčanov žije na najväčšom sídlisku („ulici“) Farská lúka, je ich 1497. Celková výmera katastrálneho územia mesta je 1645,90 ha. Veľa zaujímavých informácií nájdete aj na vlastnej webovej stránke: www.filakovo.sk

Štáz éves a Városháza

Fülek város érdekes és leginkább fontos épületei közé tartozik a jelenlegi városháza épülete. A közigazgatás színtereként épült szecessziós stílusban az 1911-1912-es években. Építője Schmidt Pál losonci építész volt, Jakab Pál tervei alapján. Az utcával és térrel határos terjedelmes épület egy sarki parcellán áll, az utca épületeinek irányvonalában.

Aszabálytalan U alaprajzú, kétszintes létesítmény egy központi folyosóval van ellátva. A délnyugati főhomlokzathoz épült a saroktorony, melyet egy fa szerkezetű, nyolcszögletű tűztorony díszít. Az építményt a készítőik 1912. június 29-én fejezték be, tehát néhány héttel ezelőtt ünnepelte fennállásának századik évfordulóját. Az épület eredetileg a tűzoltó szervezetnek adott helyet. A tűzvédelmi őrségnek szolgáló megfigyelő torony a városháza tetőterében máig megmaradt.

Nem lehet pontosan tudni, mennyi városbíró, városi előljáró, nemzeti bizottsági elnök és polgármester, hány közhivatalnok és egyéb alkalmazott lépte át a városháza főbejáratát az évek során. Mennyi boldog házasság kötöttet, hány apró újpolgár köszöntetett, illetve hivatalos nagyrabecsült vendég fogadatotott a falai között. Vagy mekkora mennyiségű igazolás, okirat és határozat került kibocsátásra... Bizonyára nagyon érdekes számok volnának, viszont most egy kicsit másféle adatokat tárunk fel. A városi közigazgatás központi épületének építészeti folyamatához és működésének részletesebb történetéhez lapunk valamelyik őszi kiadásában térünk még vissza.

Azok számára, akiket érdekel, városunk elszámozottjainak és minden kedves látogatónak teszünk közzé még néhány érdekes adatot a városról. Füleken jelenleg mintegy 10300 lakos rendelkezik állandó lakhellyel, akik családi- és társas házakban élnek a város 72 utcájában. A legfrissebb statisztikák szerint a lakosság átlag életkora 38,45 év. Az egy éven aluli kis állampolgárok száma csak 90, a kiskorúaké mintegy 2000, és az idősebb korú, tehát a 80 évesnél idősebbeké 272. A fülekiek 15%-a szám szerint 1497 ember a város legnagyobb lakótelepén a Papréten él. A füleki kataszter összterülete 1645,90 hektár. Sok érdekes információ megtalálható a város honlapján is: www.filakovo.sk

Milí naši čitatelia...

v tomto mimoriadnom dvojčíse sme sa zamerali na kultúrne leto v našom meste. Návštevníkom chceme priblížiť naše skvosty, historické pamiatky a všetky miesta, kde je na čo pozerat'. A aj Vám, milí Filakovčania, terajší i bývalí, ako aj obyvatelia blízkeho okolia, ponúkame podrobný program tradičných mestských osláv - XXII. Palóckych dní a Dní mesta, aktuálne prebiehajúcich výstav a ďalšie aktuálne dôležité informácie.

Tu by sme chceli upriamiť Vašu pozornosť na udeľovanie verejných uznaní - Cena mesta, Cena primátora mesta a Čestné občianstvo mesta Filakovo, ktoré sa budú odovzdavať počas slávnostného otvorenia osláv, veríme, že pred veľkým obecnstvom. Myslíme si totiž, že ocenení občania (na základe návrhov komisií MZ a občanov ich schválili Vami zvolení poslanci MZ) si zaslúžia pozornosť nás všetkých. Ich mená Vám síce v tomto čísle ešte neprezradíme, aby sme nepokazili moment prekvapenia, ale v septembrových zvestiach si nájdete o nich všetky potrebné informácie, ako aj dôvod, za ktorý im bolo ocenenie navrhnuté.

Nuž a záverom, k mestským novinám všeobecne. Všimli ste si zmeny technické i redakčné. Príhovory k tomu tu už boli. Máme však k Vám prosbu. Každý Váš názor, požiadavka i kritika je pre nás inšpiráciou. Pomôžte nám tvoriť také Filakovské zvesti, kde si nájdete presne to, čo si sami želáte. Radi uverejníme aj Vaše (samozrejme primerane dlhé a aktuálne vhodné, neanonymné) príspevky. Stačí len doniesť ich osobne, alebo zaslať na emailové adresy, ktoré nájdete v tiráži.

Tak teda, priatelia, hor'sa do čítania i do písania. Nuž a Do videnia na akciách XXII. Palóckych dní a Dní mesta, ako aj na ďalších podujatiach tohtoročného kultúrneho leta v našom milom malom Filakove.

Vaša redakcia

Pamätihodnosti Mesta**Novohradské turisticko-informačné centrum**

Budova Novohradského turisticko-informačného centra bola odovzdaná do prevádzky na jar v roku 2008. Je sídlom turisticko-informačnej kancelárie, správy Hradného múzea vo Filakove, Združenia právnických osôb Geopark Novohrad-Nógrád a Vzdelávacieho centra, ktorého súčasťou sú aj ubytovacie priestory. V turisticko-informačnej kancelárii nájdete propagačné informačné materiály, darčekové a upomienkové predmety, rôzne druhy turistických máp, informácie o aktuálnych podujatiach a turistických pozoruhodnostiach regiónu. V tejto budove sa nachádza aj výstavná sieň Filakovskej palóckej galérie, ktorá je zariadená nábytkom s autentickými palóckymi ozdobnými motívami, a súčasťou expozície sú výšivky, závesy a obrusy z domácej tkaniny. Galéria, podobne ako NTIC, je sprístupnená pondelok – piatok od 8:00 do 16:00 hodiny. Nádvorie NTIC, tzv. remeselnícky dvor slúži na usporiadanie jarmokov, trhov a iných podujatí. Jeho súčasťou je aj drevené detské ihrisko, ktoré počas uvedenej prevádzkovej doby slúži všetkým detičkám v doprovide dospelých osoby.

NKP Filakovský hrad

Filakovský hrad postavený na vulkanickom tufe, na križovatke niekdajších dôležitých obchodných ciest je sprístupnený pre návštevníkov od roku 1993. V Bebekovej bašte stredovekého hradu, pochádzajúceho z obdobia pred tatárskymi vpádmi, je od roku 2008 inštalovaná stála expozícia venovaná histórii hradu a mesta. Hradný areál s expozíciou spravuje príspevková organizácia Hradné múzeum vo Filakove, ktorá zároveň usporadúva niekoľko dočasných výstav v priebehu roka. Je organizátorom viacerých kultúrno-spoločenských a náučných podujatí.

V záujme obnovy a zachovania pôvodného stavu sa hrad priebežne rekonštruuje. V uplynulom roku sa výstavné priestory rozšírili o podzemnú kazematu dolného hradu, a obnovil sa náučný chodník. Bol vybudovaný oporný múr pri južnom svahu hradného vrchu, ktorému predchádzal archeologický priekum. Odkryté archeologické nálezy majú byť v blízkej budúcnosti základom pre vytvorenie archeoparku a archeologického náučného chodníka. Filakovský hrad očakáva návštevníkov v období od 15. marca do 15. novembra 7 dní v týždni, od 10:00 do 18:00 hodiny. Mimo hlavnej sezóny je hrad sprístupnený skupinám nad 15 osôb na základe predbežnej prihlášky.

Tisztelt Olvasók!

Jelenlegi, rendkívüli dupla lapszámunkat a városunkban zajló nyári kulturális rendezvénysorozatnak szenteljük. Szeretnénk bemutatni városunk történelmi emlékeit, nevezetességeit és látnivalóit az ide látogatóknak. Önök, kedves fülekiek /elszármazottak és itt élők/ megtalálhatják a XXII. Palóc Napok és Város Napok részletes programját valamint több fontos információt.

Minden bizonnyal szép számú közönség előtt kerül majd sor e rendezvénysorozat keretében a Város Díja, a Polgármester Díja valamint a Város Díszpolgára cím átadására. Figyelmet érdemelnek azok a polgáraink, akiket a városi képviselő-testület és bizottságai kitüntetésre javasoltak. Nem szeretnénk elrontani a meglepetést, ezért a kitüntetettek névsorát - az indoklásokkal együtt- majd csak szeptemberi lapszámunkban közöljük.

Végezetül még néhány gondolat a városi újsággal kapcsolatban. A technikai és személyi változásokat már minden bizonnyal észrevették. Ezúttal kéréssel fordulunk Önökhöz. Szívesen vesszük véleményüket, észrevételeiket és ösztönző bírállataikat. Szeretnénk olyan Füleki Hírlapot készíteni, amelyben megtalálják mindazt, ami Önöket foglalkoztatja. Szívesen leközzöljük terjedelemben megfelelő, időszerű és természetesen aláírt olvasói leveleiket. Ezeket elhozhatják személyesen, vagy elküldhetik e-mailban az impresszumban megtalálható címre.

Nos akkor, kedves Olvasók, ragadjanak tollat! Vizontlátásra! Találkozunk a XXII. Palóc Napok és a Város Napja valamint az idei kulturális nyár rendezvényein.

A Szerkesztőség

Városi Műemlékek**Nógrádi Turisztikai Információs Központ**

A Nógrádi Turisztikai Információs Központ (NTIK) épülete 2008 tavaszán kezdte meg működését. Jelenleg az információs irodának, a Füleki Vármúzeum Igazgatóságának, a Z.p.o. Geopark Novohrad-Nógrád JSZT-nek, valamint az oktatási központnak ad helyet, ahol szálláslehetőség is létesült. A turisztikai információs iroda propagációs és információs kiadványokat, ajándék- és emléktárgyakat, valamint különböző típusú turisztikai térképeket kínál, illetve az aktuális rendezvényekről és a régió turisztikai látnivalóiról közvetít információkat az idelátogatóknak. Ebben az épületben található a Füleki Palóc Galéria kiállító terme is, amelyet palóc áttört díszítésű bútorokkal rendeztek be, valamint hímezéssel és házi készítésű szőttesekkel egészítettek ki. Az NTIK-hoz hasonlóan a galéria hétfőtől péntekig, 8:00 órától 16:00 óráig látogatható. Az NTIK udvara, az ún. mesterségek udvara vásárok és rendezvények színtereként jött létre. A vár felőli oldalán fajátszótér található, amely az említett üzemidőn belül minden kisgyermek előtt nyitva áll (felnett kísérőben).

Fülek Vára állami műemlék

Egykori fontos kereskedelmi utak kereszteződésén, egy vulkáni tufára épülve 1993 óta várja a látogatókat Fülek Vára. A török hódoltság előtti időből származó középkori vár Bebek-tornyában 2008-ban létesült a vár és a város történelmét ismertető állandó kiállítás. A vár területét és az állandó kiállítást a Füleki Vármúzeum járulékalapú szervezet kezeli, amely egyben valamennyi időszaki kiállítást, valamint számos kulturális, közösségi és oktatási célú rendezvényt szervez az év folyamán.

A fejlesztés és állagmegóvás érdekében a várban folyamatos felújítás folyik. Az elmúlt évben az alsó vár földalatti kazamatájával bővült a vár kiállítási területe, és megújult a tanösvény. A várhegy déli részénél egy támfal épült, amelyet egy régészeti kutatás előzött meg. A feltárt régészeti leletek fognak alapul szolgálni egy archeopark és régészeti tanösvény kialakításához a közeljövőben. A füleki vár a hét minden napján látogatható a március 15. és november 15. közötti turistaidényben, 10:00-tól 18:00 óráig. A turista idényen kívül 15 fő fölötti csoportok látogathatják a várat, előzetes bejelentkezés feltételével.

Budova Vigadó

Budovu mestskej reduty postavili na prelome 19. a 20. storočia, ako miesto spoločenského a kultúrneho diania v meste. Bolo miestom stretávaní sa spolkov a remeselníkov, ale fungovalo v nej aj kasíno, hostinec či meštianska škola, a od roku 1967 Okresné vlastivedné múzeum pre okres Lučenec, neskôr premenované na Novohradské múzeum vo Filakove. Do roku 2011 tu sídlilo Mestské kultúrne stredisko, a v súčasnosti je tu umiestnená Mestská knižnica a zrekonštruované Mestské vlastivedné múzeum.



Vigadó
A városi Redut épülete a 19. és a 20. század fordulóján épült, a város kulturális és közösségi életének színtereként. Iparosok és különböző egyesületek találkozóhelyeként szolgált, de működött már benne kaszinó, fogadó, és polgári iskola, illetve 1967-től a losonci járás igazgatása alá tartozó Járási Honismereti Múzeum, későbbi nevén Nógrádi Múzeum Füleken. 2011-ig a Városi Művelődési Központnak adott helyet, és jelenleg a Városi Könyvtárnak és a felújított Városi Honismereti Múzeumnak a székhelye.

NKP Farský kostol nanebovzatia Panny Márie a františkánský kláštor

Súčasnú stavbu barokového kostola s kláštorom dal postaviť Štefan Koháry II. v roku 1725. Kostol má barokový murovaný chór, hlavný aj oba bočné oltáre sú barokové, ďalší bočný oltár je ranobarokový, a dva oltáre sú zdobené rokokovou ornamentikou a plastikami. Na juhovýchodnej strane je pristavaná bočná kaplnka, nad vchodom do kostola sú barokové plastiky. Príľahlý kláštor nadväzuje na kostol zo severozápadnej strany, a je i v súčasnosti pôsobiskom kňazov a rehoľných bratov františkánskeho rádu. Františkáni sa v meste usadili už v 15. storočí, a ovplyvňovali duchovný život obyvateľov mesta po ďalšie stáročia. Od roku 1951 až do roku 1984 sídlilo na prízemí františkánskeho kláštora Okresné múzeum pre okres Filakovo, od roku 1960 pretransformované na Mestské múzeum. Na začiatku 18. storočia bola založená kláštorná knižnica. Najstaršia kniha jej hodnotného knižničného fondu bola vytlačená v roku 1493.

**A Szűz Mária mennybemenetelének tiszteletére szentelt templom és ferences kolostor állami műemlék**

A barokk templom és kolostor jelenlegi épületét II. Koháry István építtette 1725-ben. Falazott karzata, illetve fő és két oldalsó oltára barokk stílusban készült, a következő mellső oltár pedig kora barokk stílusú. A két szélső oltárt rokokó ornamentika és plasztikák díszítik. A délkeleti oldalról egy kápolna kapcsolódik az épülethez, a bejárat fölött barokk plasztikák láthatók. A kolostor észak-nyugati irányból épült hozzá a templomhoz, és jelenleg is a ferences rend plébánosainak és testvéreinek ad helyet. A Ferencesek már a 15. században megtelepedtek a városban, és az elkövetkező évszázadok folyamán is jelentős hatással voltak a város lakóinak életére. 1951-től 1984-ig a ferences kolostor földszintjén a füleki Járási Múzeum működött, amely 1960-ban Városi Múzeummá alakult át. A 18. század elején létesült a kolostori könyvtár. Értékes könyvtári állományának legrégebbi kötete 1493-ban került kiadásra.

Kaštieľ rodiny Berchtold

Neobarokový kaštieľ bol postavený koncom 18. storočia ako sídlo rodiny grófa Berchtolda, ktorý pochádzal z Tirolska. Neskôr boli jeho vlastníckmi rodiny Stephaniovcov a Heroldovcov. Budovu obklopoval anglický park, ktorého prevažnú časť tvorí súčasný mestský park. V kaštieli sídli od roku 1971 jedno z najstarších gymnázií historického Novohradu, ktoré vzniklo v septembri roku 1951. Počas svojej existencie prešlo gymnázium niekoľkými reorganizačnými zmenami. Aj v tomto roku prebehla významná zmena v živote školy, ktorej výsledkom bude rozšírenie pôvodného štvorročného gymnaziálneho štúdia o osemročné gymnázium.



Berchtold-kastély
Az újbarokk kastély a 18. század végén épült a tirolai származású gróf Berchtold családi rezidenciájaként. Későbbi tulajdonosai a Stephani és a Herold családok voltak. Az épületet angol park övezte, amelynek meghatározó részét képezi a mai város park. 1971-től a kastély a történelmi Nógrád egyik legrégebbi gimnáziumának székhelye, amely 1951 szeptemberében alakult meg. Fennállása során számos szervezési változáson ment keresztül az iskola. Ebben az évben is jelentős változás következett be az iskola életében, amelynek eredményeként nyolc éves gimnáziummal bővül az eddigi négy éves gimnáziumi tanulmány.

Koháryho kúria

Baroková kúria Štefana Koháryho bola postavená v prvej polovici 18. storočia. Neskôr prešla do vlastníctva rodiny Coburgovcov, ktorí predali budovu miestnym gazdovským rodinám v roku 1912. Patrí k nej aj hospodársky dvor a záhrada. Najpozoruhodnejšími prvkami barokovej výzdoby sú štukové pruské klenby a priestránná pivnica s lunetovou klenbou. Kúria bola po dlhú dobu v opustenom a schátralom stave. 47. skautský zbor Štefana Koháryho je od druhej polovice roku 2004 vlastníkom južnej časti budovy, ktorú získal darom od potomkov rodiny Göröcs, a v uplynulom roku sa mu podarilo odkúpiť do vlastníctva aj časť druhej polovice. V priebehu roka 2004 opravili členovia zväzu podlamujúcu sa strechu, a v nadchádzajúcom roku sa mohla začať rekonštrukcia interiéru. Náročnou a vytrvalou prácou sa nakoniec podarilo prinavrátiť štyri miestnosti kúrie do pôvodného stavu. Kúria je sprístupnená počas vybraných podujatí, prípadne po individuálnej dohode s vlastníkom. Bližšie informácie poskytnú pracovníci NTIC.



Koháry-kúria
Koháry István barokk stílusú kúriája a 18. század első felében épült. A későbbiekben a Coburg család tulajdonába került, amely 1912-ben eladta a füleki uradalmat a helyi gazda családoknak. Az épülethez tartozik még a gazdasági udvar és a kert. A díszítőelemek közül kiemelkedik a stukkós porosz boltozat és a lunettás boltozattal átívelt tágas pinchehlyzet. A kúria sokáig elhagyatottan állt. A 47. sz. Koháry István cserkészcsapatnak, amelynek 2004 második felében a Göröcs család leszármazottai ajándékozták oda az épület déli fekvésű részét, a múlt évben sikerült megvásárolnia az épület második felének egy részét is. A 2004-es év folyamán kicseréltette a roskadozó tetőt, így a rákövetkező évben kezdetét vehette a belső tér felújítása. Igényes és kitartó munkával végül sikerült eredeti állapotba hozni a kúria négy helyiségét. A kúria kiemelt rendezvények folyamán, illetve a tulajdonossal való egyéni meg egyeztetés alapján látogatható. Közlebbi információkat az NTIC munkatársai nyújtanak.

Články poskytl: HMF – NTIC

Foto: Zoltán Schmelczér, archív HMF a Marián Mesarik

A cikket a Füleki Vármúzeum és az NTIC munkatársai készítették

XIII. Filakovské historické hradné hry

Streľbou z dela sa v sobotu, 23. júla, dopoludnia začali XIII. Filakovské historické hradné hry, ktoré už tradične patria medzi najobľúbenejšie kultúrne podujatia pre obyvateľov a návštevníkov novohradského regiónu. Počet účastníkov a divákov rastie z roka na rok.

Ladislav Estefán, predseda OZ Koháry: Filakovské občianske združenie Koháry vzniklo s cieľom zachovávať historické tradície a približovať dejiny mesta čo najväčšiemu počtu ľudí. Práve preto sme začali organizovať historické hradné hry. Populárnou súčasťou hradných hier je aj súťaž lukostrelcov.

Ladislav Estefán: Súťaže sa zúčastnilo v 14 kategóriách celkom 60 účastníkov, ktorí súťažili o tituly „Lukostrelca Novohradu“ a o hodnosť „Obranca Filakovského hradu“. Pri jej organizovaní nám boli veľmi nápomocní priatelia - lukostrelci z Maďarska a tiež členovia OZ Nomád z Filakova. Sobotňajší večer zase patril spomienkovému koncertu z príležitosti 281. výročia úmrtia Istvána Koháryho II. v rímsko-katolíckom kostole, o ktorý sa vynikajúco postaral ženský spevácky zbor Melódia.

Oba tituly v súťaži sa tento rok zásluhou lukostrelca Attilu Megyeriho dostali do Maďarska.

Attila Megyeri: Zúčastňujem sa na turnaji asi 4-5 rokov. Tá prvá, kde sa udeľovali ceny, bola tu pred tromi rokmi. Teraz sa mi podarilo aj vyhrať a doposiaľ mám už 18 rôznych cien.

AttilaBerta, lukostrelca: Je to pre mňa možnosť prejaviť svoje národnostné cítenie. Sú ľudia, ktorí vedia recitovať, alebo sa venujú herectvu, ja mám rád lukostreľbu. Každý, kto môže, vždy sem rád príde, pretože je tu zaujímavé aj prostredie. Preto máme veľa súťažiacich spoza hraníc.

Aj mladý lukostrelca Tamás Both, ktorý trénuje pri CVČ vo Filakove, odchádzal s pekným umiestnením.



Tamás Both: Vyhrál som kategóriu v tradičnej streľbe lukom, ale mám rád všetky disciplíny, lebo je to dobrá zábava.

Bratislavčanka Slávka Korčeková sa na hradné dni obliekla do maďarského renesančného kostýmu, aby sem pekne zapadla.

Slávka Korčeková, návštevníčka: Som tu prvýkrát, lebo som chcela vidieť toto podujatie. Myslím, že je dosť významné a zdôrazňuje bohatú históriu mesta.

Ladislav Estefán: Už niekoľko rokov začína nedeľa tradične programom pre deti. Od desiatej hodiny dopoludnia tu na nich čaká od divadelných predstavení cez gladiátorskú školu, rôzne hry a kolotoč na ručný pohon, po špeciálny „šašovský“ program, aby sme aj naše deti a mládež sem prilákali.

Populárnejší program odštartoval o 14.45 hod. sprievodom členov historických skupín v kostýmoch, s dravcami na rukách, či v sedle koní. Diváci potom v hlavnom programe videli dobové strelné zbrane, boje a ukážky práce so sokolmi, od gladiátorských čias až po stredoveký turnaj, skutočný dym z pušiek a diel, rinčanie zbraní a výcvik družín.



XIII. Füleki Történelmi Várjátékok

2012. június 23-án, szombaton délelőtt ágyúlovésekkel kezdődtek el Füleken a XIII. Történelmi Várjátékok. A Koháry Polgári Társulás által szervezett várjátékok idei évfolyama a nógrádi régió egyik legnépszerűbb kulturális és idegenforgalmi rendezvénye. A látogatók száma évről évre növekedik.

Estefán László elnök, Koháry Polgári Társulás: A Füleki Koháry Polgári Társulás azzal a céllal alakult meg, hogy a történelmi hagyományokat ápolja itt Füleken, és a történelmet valahogy a nagyközönségnek is közelebb hozza. Ebből a célból kezdtük rendezni a Füleki Történelmi Várjátékokat.

A Várjátékok közkedvelt programja az íjászverseny. Estefán László: Összesen 14 kategóriában több mint 60 versenyző vett részt a versenyen, és a cím amiért harcoltak, az a Nógrád íjászcímés a Füleki Vár Védője rang volt.

Az íjászverseny szervezésében és lebonyolításában nagy segítségünkre voltak a szügyi íjászbartáink, valamint a Füleki Nomád Polgári Társulás íjásza. A szombat esti, II. Koháry István halálának 281-ik évfordulója alkalmából rendezett templomi koncerten hagyományosan kiemelkedően szerepelt a Füleki Melódia Női Kar.

A Nógrád íjása és a Füleki Vár Védője megtisztelő cím az idén Magyarországra került. Megyeri Attila nagyoroszi íjász nyerte, aki évek óta íjászkodik.

Megyeri Attila: Tulajdonképpen 4-5 éve. A legelső verseny, ami helyezés volt, az itt volt 3 évvel ezelőtt. Most sikerült az első hely. Hát eddig 18 éremem van.

Berta Attila, íjász: Nekem ez a magyarságom kifejezése valójában. Van aki verset tud mondani, van aki szavalni tud, vagy színcsoportban vesz részt, én meg az íjászkodást szeretem. Aki teheti, ide mindig eljön, mert érdekes a környezet is, meg látni, hogy a határokon túlról is vannak.

Both Tamás a Füleki Szabadidő Központ ifjú íjásza is díjat nyert.

Both Tamás: A gyerekkategóriában tradicionális íjjal első helyezést. Mindenfajta lövészetet szeretek, de legfőképpen azért, mert jó kikapcsolódás.

A pozsonyi Slávka Korčeková a Várjátékok alkalmából korabeli magyar reneszánc kosztümben öltözött.

Slávka Korčeková, látogató: Som tu prvýkrát, lebo som chcela vidieť toto podujatie. Myslím, že je dosť významné a zdôrazňuje bohatú históriu mesta. /Magy. fordítás: Először járok itt, látni akartam, hogy is van ez, gondolom, elég sokat jelent ez, hangsúlyozza a város bizonyára gazdag történelmét./

Estefán László: Hagyományosan már több éve a gyerekekkel kezdtünk délelőtt 10 órakor, itt a bábszínháztól kezdve a gladiátor iskola, játékok, kézzel hajtott körhintán keresztül, különböző gyermekeknek szóló program volt bohócokkal, azért, hogy az ifjakat is ide vonzzuk a vár köré. A délutáni műsor 14.45-kor kezdődött a szereplők korabeli kosztümökben, sólymokkal és baglyokkal a kezükön, lóháton való felvonulásával a városban. A látogatók a fő programon belül történelmi lőfegyvereket, solymászbemutatót, valamint a gladiátor kortól a lovasíjászon keresztül egészen a középkori lovagi tornáig láthattak lőporfüsttel, csatakiáltásokkal és fegyvercsörgéssel aláfestett gazdag csatajeleneteket. Szlovákiai és magyarországi katonai hagyományörző csoportok - a Bludni rytieri Trencsénből, a VirFortis Zólyomból, a Sokoliari Sväteho Bavona Selmecebányáról, a Collegium Gladiatorium Kulturális Hagyományörző Egyesület Vácról, a HETUMOGER - Csallóközi Lovasíjászok (Zitnoostrovskí jazdci lukostrelci) - léptek fel, és nem utolsósorban bemutatkozott az idén megalakult Defensores csoport Fülekről.



Historické bojové družiny prišli zo Slovenska i z Maďarska. Prišli k nám Bludní rytieri z Trenčína, skupina Vir Fortis zo Zvolena, Sokoliari Svätého Bavona z Banskej Štiavnice, Collegium Gladiatorum z mesta Vác, skupina Hetumoger - Žitnoostrovskí jazdci lukostrelci a medzi nimi aj nedávno vzniknutá domáca skupina Defensores.

Pestrý program bol plný aktérov v rôznych kostýmoch, rytierskych brneniach, strelby z lukov lukostrelcov peších i na koňoch. Deti zaujal hlavne program sokoliarov.

Ladislav Estefán: Z vlastnej skúsenosti viem, že deti najviac vždy očarí vystúpenie sokoliarov, najmä ak do svojho programu zaradia aj samotné deti, publikum celkovo zase dynamické bitky a predstavenie jazdcov na koňoch. Na gurmánov zase čakala Palócka kuchyňa: plnená kapusta, máčanka s klobásou, pečená klobása a mäso a ďalšie ulahodili.

Bohatý program čoraz veľkolepejších a populárnejších hradných hier patrične ešte doplnil aj jarmok remesiel, aj preto prilákal opäť stovky navštevnikov.

A program leglátványosabb részei közé tartozott a hamisítatlan lovagi torna teljes vértetű lovagokkal, természetesen lóháton és gyalogosan, valamint a lovasíjászok bemutatója.

A szervezők a gyerekekre is gondoltak.

EstefánLászló: Már tapasztalatból tudom, hogy a solymász bemutató, a madarak, azok mindig nagyon lekötik a közönség figyelmét, pláne, ha az idomárok bevonják a gyerekeket is a programba, tehát ilyen interaktív módon, valamint a lovas számok, a nagyroham, a csata az mindig lázba hozzák a közönséget.

A gasztronómia kedvelőit palóc ínycsenések várták.

EstefánLászló: Valóban a töltött káposztán, a tócsnyin, a macsánkán keresztül a sültkolbász, a sültoldalal, tehát nagyon ínycen falatok voltak.

A rendkívül gazdag program az idén is látogatók százait vonzotta a várudvarba. A kézművesek bemutatói és a kirakodóvásár még rangosabbá tették az egyre híresebbé váló várjátékokat.



© Zoltán Schnellzer

Oznámenie

Mesto Filakovo oznamuje širokej verejnosti, že ukončuje realizáciu aktivít projektu: Kontinuálne pokračovanie terénnej sociálnej práce v meste Filakovo v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.

Miesto realizácie projektu bolo mesto Filakovo, okres Lučenec, Banskobystrický kraj.

Trvanie projektu: 01.10.2010-30.06.2012

Výška poskytnutého nenávratného príspevku bola: 94 357,80 EUR (deväťdesiatštyritisíc trisťpäťdesiat eur, osmedesiat centov).

Kontaktné údaje k realizácii projektu: č. telefónu/faxu: 047/4381001,

e-mailová adresa: ludmila.svorenova@filakovo.sk

web stránka mesta: www.filakovo.sk

Hlavným cieľom projektu bolo poskytovanie pomoci sociálne vylúčeným osobám alebo osobám ohrozeným sociálnym vylúčením, podpora pri ich začlenení do spoločnosti, na trh práce a v úsilí o zlepšenie kvality ich života. Tieto ciele boli naplnené takými aktivitami ako napr. činnosti na podporu a zabezpečenie sociálnej integrácie ohrozených a marginalizovaných skupín, individuálna sociálna práca s klientom, jeho rodinou a komunitou, poskytovanie poradenstva, prevencia sociálno-patologických javov v rodine a komunita, získanie a obnovenie pracovných návykov, zvýšenie sociálnej mobility klienta a jeho schopnosti riadiť svoj život samostatne. Na projekte pracovali 2 terénni sociálni pracovníci a 6 asistenti terénneho sociálneho pracovníka.

Cieľovou skupinou projektu boli Rómovia žijúci v meste Filakovo. Do projektu sa zapojilo celkom 2246 príslušníkov z cieľovej skupiny.

Tento projekt sa realizoval vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.

Riadiacim orgánom zodpovedným za realizáciu pomoci bol Európsky sociálny fond - www.esf.gov.sk,

Sprostredkovateľským orgánom (SORO) bol Fond sociálneho rozvoja - www.fsr.gov.sk.

Értesítés

Fülek Város értesíti a nyilvánosságot, hogy a Foglalkoztatottság és Szociális Inklúzió Művelési Program keretében befejeződik a terepi szociális munka Fülek városában.

A tervezet Fülek városában, a losonci járásban, a besztecebányai kerületben került megvalósításra.

A projekt időtartama: 2010. október 1. - 2012. június 30.

A vissza nem térítendő összeg 94 357,80 eurót tett ki.

A projekt végrehajtásával kapcsolatos adatok: telefonszám/fax: 047/4381001, e-mail: ludmila.svorenova@filakovo.sk,

városi honlap: www.filakovo.sk

Fő célja az volt, hogy segítséget nyújtson a szociálisan kirekesztett személyeknek, támogassa társadalmi beilleszkedésüket, elhelyezkedésüket a munkaerő-piacon és életminőségük javítását. Ezek a célok az alábbi tevékenységi formában váltak valóra: veszélyeztetett és marginalizált csoportok szociális integrációjának elősegítése, egyéni szociális munka /családonként és közösségenként/, tanácsadás, káros szociális jelenségek megelőzése családokban és közösségekben, a munkavégzéshez kapcsolódó szokások elsajátítása, megújítása, az ügyfelek szociális mobilitásának fejlesztése valamint az, hogy képesek legyenek életük önálló irányítására. Két terepi szociális munkás és hat asszisztens dolgozott a tervezeten.

A tervezet célcsoportját a Füleken élő romák alkották. Összesen 2246 személy kapcsolódott be a tervezetbe.

Ez a tervezet a Foglalkoztatottság és Szociális Inklúzió Művelési Program keretében az Európai Szociális Alap támogatásával valósult meg. Az Európai Szociális Alap - www.esf.gov.sk, volt a segítség megvalósításáért felelős irányító szervezet.

A közvetítő szervezet /SORO/ a Szociális Fejlesztési Alap volt - www.fsr.gov.sk.



Európsky sociálny fond



Platené parkovanie vo Filakove

Parkovanie na vymedzených parkovacích plochách vo vlastníctve Mesta Filakovo počnúc dňom 1. augusta 2012 je za úhradu.

Všeobecne záväzným nariadením Mesta Filakovo č. 08/2012 boli vymedzené nasledovné úseky miestnych komunikácií a parkovísk na dočasné parkovanie motorových vozidiel za úhradu:

lokality č. 1 – miestna komunikácia na ul. Radničnej od budovy Mestského úradu až po križovatku ulíc Radničná - Malá,

lokality č. 2 – parkovisko oproti Mestského úradu,

lokality č. 3 – parkovisko vedľa prístupovej cesty k Hradu Filakovo,

lokality č. 4 – miestna komunikácia na ul. Rázusovej od križovatky ulíc Rázusova - Hlavná až po križovatku ulíc Rázusova – Vajanského

lokality č. 5 – parkovisko za Slovenskou poštou,

lokality č. 6 – parkovisko mimo komunikácie II/571 na ulici Hlavnej oproti Mestskej knižnici a Mestského vlastivedného múzea,

lokality č. 7 – parkovisko mimo komunikácie II/571 na ulici Hlavnej, pri križovatke ulice Hlavnej a Biskupickej cesty, oproti vjazdu z Biskupickej cesty,

lokality č. 8 – parkovisko na Námestí padlých hrdinov,

lokality č. 9 – parkovisko pred Gymnázium,

lokality č. 10 – parkovisko na Biskupickej ceste, oproti VÚB,

lokality č. 11 – parkovisko na Biskupickej ceste, pred VÚB,

lokality č. 12 – parkovisko pri križovatke Biskupickej cesty a Mládežníckej ulice,

lokality č. 13 – parkovisko vedľa miestnej komunikácie na ulici Mládežníckej, pri Dome kultúry Mestského kultúrneho strediska. Nariadením mesta bola vymedzená aj doba na dočasné parkovanie motorových vozidiel za úhradu nasledovne:

- pondelok – piatok od 6.00 hod. do 18.00 hod.
- sobota od 7.00 hod. do 14.00 hod.

Úhrada za dočasné parkovanie motorových vozidiel sa bude vyberať na jedno parkovacie miesto a zaplatenie úhrady je preukázateľne neprenosnou ročnou parkovacou kartou alebo hodinovým parkovacím lístkom.

Majitelia motorových vozidiel majú možnosť požiadať o vydanie tzv. neprenosnej ročnej parkovacej karty na evidenčné číslo vozidla podľa Dopravným inšpektorátom vydaného „Osvedčenia o evidencii“. Ročné parkovacie karty budú predávané mestskou organizáciou Verejnoprospešné služby v mieste jeho sídla - Farská lúka č. 3 v pracovných dňoch od 8,00 do 14,00 hod. a v priebehu augusta v sobotu na Mestskom trhovisku fyzickým osobám v cene 21,00 € a právnickým osobám v cene 27,00 €.

Hodinové parkovacie lístky si môže vodič užívajúci parkovacie miesto kúpiť v novinových stánkoch alebo v iných obchodoch označených tabuľou „Predaj parkovacích lístkov“ v cene 0,50 €/hod.

Upozornenie !!!

Vodič, ktorý zaparkuje motorové vozidlo na vymedzených parkovacích plochách určených na dočasné parkovanie motorových vozidiel za úhradu je povinný umiestniť platnú parkovaciu kartu alebo platný parkovací lístok za predné sklo vozidla na viditeľné miesto. Porušenie tejto povinnosti je priestupkom. Príslušníci Mestskej polície a poverení zamestnanci Mestského úradu vo Filakove sú oprávnení za tento priestupok uložiť pokutu v blokovom konaní vo výške 30,-€.

Ing. Erdős Vince
riaditeľ VPS

Parkolódijas parkolás Füleken



Parkolódijat kell fizetni a parkolásért a Füleik Város tulajdonában levő kijelölt parkolóterületeken 2012. augusztus 1-től.

Füleik Város 08/2012 sz. Általános Érvényű Rendeletével a gépjárművek parkolódijas ideiglenes parkolására a következő közútszakaszok és parkolók lettek kijelölve:

1. sz. terület – helyi közút a Városháza utcában a Városi Hivattaltól a Városháza – Kis utcák kereszteződéséig,

2. sz. terület – parkoló a Városi Hivattal szemben,

3. sz. terület – parkoló a Füleiki Vár bejáratához csatlakozó út mellett,

4. sz. terület – helyi közút a Rázus utcában, a Rázus - Fő utcák kereszteződésétől a Rázus - Vajansky utcák kereszteződéséig,

5. sz. terület – parkoló a Szlovák Posta mögött,

6. sz. terület – parkoló a II/571 sz. közút mellett a Fő utcában, a Városi Könyvtárral és a Honismereti Múzeummal szemben,

7. sz. terület – parkoló a II/571. számú közút mellett a Fő utcában, a Fő utca és a Püspöki út kereszteződésénél, a Püspöki útról történő behajtással szemben,

8. sz. terület – parkoló az Hősök Terénél,

9. sz. terület – parkoló a Gimnázium előtt,

10. sz. terület – parkoló a Püspöki úton, a VÚB-val szemben,

11. sz. terület – parkoló a Püspöki úton a VÚB előtt,

12. sz. terület – parkoló a Püspöki út és az Ifjúság utca kereszteződésénél,

13. sz. terület – parkoló a helyi közút mellett az Ifjúság utcában, a Városi Kultúrközpontnál.

A városi rendelet a gépjárművek parkolódijas ideiglenes parkolásának időszakát is meghatározza a következőképpen:

- hétfő – péntek 6,00 ó-tól 18,00 ó-ig
- szombat 7,00 ó-tól - 14,00 ó-ig

A gépjárművek ideiglenes parkolásának parkolódija egy parkolóhelyért fizetődik és a kifizetés igazoltatható, át nem ruházható éves parkolókártyával vagy egy órás parkolójeggyel.

A gépjármű tulajdonosoknak lehetőségük lesz kérvényezni az ún. át nem ruházható éves parkolókártya kiadását a jármű rendszámára a Közlekedés Felügyelet által kiállított „Nyilvántartási Tanúsítvány” alapján.

Az éves parkolókártyák megvásárolhatók a Közhasznú Szolgáltatások Városi Vállalat telephelyén - Paprét 3, Füleik munkanapokon 8,00 - 14,00 óráig és augusztus hónap folyamán szombatonként a Városi Piacon fizikai személyek számára 21,00 € áron és jogi személyek számára 27,00 € áron.

Az egy órás parkolójegyeket a parkolóhelyet használó gépjárművezető megvásárolhatja az újságosbódékban vagy más „Parkolójegy árusítás” táblával megjelölt üzletekben 0,50 €/ó áron.

Figyelmeztetés !!!

A gépjárművek parkolódijas parkolására kijelölt parkolóhelyen parkoló gépjárművezető köteles a jármű szélvédő üvege mögött, jól látható helyen elhelyezni érvényes parkolókártyát vagy parkolójegyet. A kötelességmulasztás kihágásnak minősül. A Városi Rendőrség tagja vagy a Városi Hivatal által megbízott személy jogosult az ilyen kihágást helyszíni bírsággal büntetni 30,-€ összegben.

Ing. Erdős Vince
KHSZ igazgató

Vatra zvrchovanosti

Dňa 13. júla sme si zapálením vatra pripomenuli 20. výročie Deklarácie zvrchovanosti Slovenskej republiky. Tento rok bolo podujatie netradičné, keďže kvôli nepriaznivému počasiu sa zábava musela presunúť do priestorov Domu Matice slovenskej. Napriek tomu sa nám však v hojnom počte predstavili účinkujúci z Filakova, ale aj z iných miest. Svojim ľubozvučným hlasom sprevádzala program konferencierka Renáta Peržel'ová-Libiaková a účasťou nás poctili primátor mesta Jaromír Kaličiak, viceprimátor mesta Róbert Belko a poslanec BBSK Milan Spodniak.



Sponzormi akcie boli mesto Filakovo, firma Ekoltech, starosta obce Ratka Milan Spodniak a rod. Drugdová z Filakovských Kľačian, ktorým aj touto cestou patrí naše vŕcne poďakovanie. Vystúpili ľudová hudba Datelinka pod vedením Ondreja Molotu, FS Dubina z Rožňavy a v neposlednom rade domáci FS Jánošík. Nechýbala ani vatra, ktorú svedomito postavili a zapálili naši matičiari. Svoje sily si tak zmerali voda a oheň, tentoraz zvíťazila naša vatra, ktorá ako jediná odolala dažďu. Hoci sa tento rok podujatie konalo piatok 13-teho, čo prinieslo smolu v podobe nepriaznivého počasia, nám to neskrížilo plány a zabávali sme sa do neskorých večerných hodín.

*Mária Belková
zamestnankyňa DMS Filakovo*

Ženský spevácky zbor Melódia hosťoval v Chorvátsku

Vďaka pozvaniu predstavených Katedrály svätého Vavrinca v Trogiri a farského kostola v Kaštel Štafliči hosťovali od 15. do 20. júna 2012 členky speváckeho zboru Melódia v nádherných mestách chorvátskeho pobrežia. Odspevali sme tam niekoľko približne hodinových koncertov počas slávnostných svätých omší. Aj pre nás bolo veľkým zážitkom spievať pri vynikajúcich akustických podmienkach Trogirskej katedrály, ktorá je tiež stredovekým architektonickým skvostom romantickej Dalmácie, plnej palácov a kostolov, čo fascinujú každého návštevníka. Krásneho prijatia sa nám dostalo aj od cirkevných hodnostárov i obyvateľov v elegantnom neskoroborokovom kostole v Štafliči. Príjemný pobyt a úspešné vystúpenia nám umocňovala aj blízkosť morského pobrežia. Počas koncertného zájazdu sme navštívili aj Split, kde nás očarili pozoruhodné pamätihodnosti. Tak, ako ostatné zbory, aj nás oslovili staroveké múry Paláca cisára Diokleciána. Na dvoch miestach sme si i zaspievali naše piesne pre tam prítomných turistov. Natočené video záznamy sú dôkazom nášho úspechu a uznaním práce zboru i našej dirigentky Simon Katalin. Pri nádhernom slnku, perliacej sa morskej hladine, výlete loďou a prechádzkach pod palmami sme ani na únavu nepomysleli. Vyčerpávajúce, ale nádherné dni nášho pobytu, nám nielen rozšírili obzor o tejto krajine, no zároveň upevnili priateľské vzťahy a profesionálne výkony nášho zboru.



-MA-

Függetlenség tábortüze

Ez év július 13-án tábortüz gyújtásával emlékeztünk meg a Szlovák Köztársaság függetlensége kinyilvánításának 20. évfordulójáról. Az idei rendezvényünk eltért a hagyományoktól, mivel a kedvezőtlen idő miatt műsorainkat kénytelenek voltunk beköltöztetni a Matica Slovenská Házába. Mindezek ellenére számos fellépőnk volt Fülekről és környékéről. A csengő hangú Renáta Peržel'ová -Libiaková konferálta a műsort, amelyet megtiszteltek jelenlétükkel Jaromír Kaličiak polgármester, Róbert Belko alpolgármester, valamint Milan Spodniak megyei képviselő.



Ezennel is szívből köszönjük Fülek városának, az Ekoltech cégnek, Rátka polgármesterének Milan Spodniaknak, valamint a kelecsényi Drugda családnak a szponzorálást. A műsorban közreműködtek az Ondrej Molota vezette Datelinka együttes, a rozsnyói Dubina folklórcsoport és a hazai Jánošík folklórcsoport. Nem hiányozhatott a maticásaink által felépített tábortüz sem. Az idén összemérte az erejét a tűz és az eső, ez alkalommal a tábortüzünk győzött. A kedvezőtlen időjárás miatt peches nap volt péntek 13-a, ami nem szegte kedvünket, és a késő esti órákig szórakoztunk.

*Mária Belková,
a füleki MSH munkatársa*

Horvátországban vendégszerepelt a Melódia Nőikar

A Trogiri Szent Lőrinc katedrális, valamint a Kaštel Štafliči plébánia templom meghívásainak köszönhetően a Melódia Nőikar június 15-20. között Horvátország csodálatos tengerparti városaiban vendégszerepelt. Az 50-60 perces koncertek ünnepi szentmisék keretén belül voltak megtartva. Élmény volt számunkra a kitűnő akusztikájú trogiri katedrálisban énekelni, mely Dalmácia kiemelkedő építészeti különlegessége. A romantikus középkori város, palotáival, templomaival lenyűgözi az odalátogatókat. A Štafliči plébánia templom elegáns késői barokk épület, ahol úgy az egyházi vezetők, mint a lakosok nagy szeretettel fogadták kórusunkat. A kellemes ottlétet a siker és a tenger közelsége is biztosította. Koncert

körutunk során Splitben is voltunk, ahol bármerre néztünk vonzott a látvány. A Diocletianus császár palotájának ódon falai minket is megszállítottak, úgy mint más kórusokat. Két helyszínen énekelünk, és itt szóltak dalaink igazán az éppen ott tartózkodó turistákhoz. A video felvételek tanúskodnak sikeres szerepléseinkről és az elismerő szavakról, ami legfőképpen karnagyunk Simon Katalin áldozatos munkájának eredménye. A napfény és kéklőn csillogó tenger hullámai, a hajóút, a pálmák alatti séták, feledtették a fáradságos napokat, amelyek nemcsak egy idegen ország kultúrájának megismerését, hanem a csoporton belüli kapcsolatok erősítését és szakmai fejlődését is jelentik.

-AM-

Úspechy mladých folkloristov – Za dva mesiace dve hlavné ceny

Folklorne súbory Rakonca a Malá Rakonca pôsobiace pod záštitou CVC Juvenes sa činili aj počas uplynulých pár týždňov. 19. mája reprezentovali mesto Filakovo v rámci kultúrneho programu usporiadaného z príležitosti 90. výročia pridelenia mestského privilégia nášmu partnerskému mestu Salgótarján. Na druhý deň sa taktiež v Salgótarjáne realizovalo I. Palócke stretnutie milovníkov tanečného folkloru, kde sa súbory okrem vystúpenia, v duchu cezhraničnej spolupráce, ujali aj spoluorganizovania podujatia.



S radosťou vyhovel aj pozvaniu na 10. Medzinárodný detský folklorový festival do Zvolena, kde taktiež na patričnej úrovni reprezentovali domáce folklorne hnutie. Okrem spoločných vystúpení so súborom z rôznych kútov Čiech a Slovenska, sa naskytila výborná príležitosť na budovanie neformálnych vzťahov medzi mladými folkloristami v rámci sprievodných podujatí festivalu (koncerty ľudových hudieb, remeselnícke dielne, škola tanca).

XVII. Regionálny detský folklorový festival v Somoskőújfalú priniesol pre súbor Malá Rakonca ďalší úspech. Spomedzi trinástich zúčastnených súborov im porota prisúdila hlavnú cenu festivalu, t.j. ocenenie za najlepšiu choreografickú tvorbu. Vynikajúci úspech dosiahli aj v Egri na VI. Medzinárodnom folklorovom festivale Szederinda, kde získali titul laureáta festivalu. Prestížnej udalosti sa zúčastnilo 17. folklorových súborov, ktoré si svoje sily zmerali v troch kategóriách, detskej, mládežníckej a dospelých. Medzi inými sa predviedli aj detské folklorne súbory z Moskvy či Istanbulu, ktoré priblížili obecnstvu atraktívnu ruskú a tureckú folklorovú tanečnú tradíciu. Historická atmosféra a moderné kúpalisko mesta Eger slúžili ako dokonalé sporenie voľno časových aktivít folkloristov, ktoré predchádzali večerným vystúpeniami a tanečným domom na námestí mesta, kde mali možnosť vzájomne spoznať svoje kultúry a tanečné zvyklosti. Veríme, že hore spomenuté úspechy a zážitky budú podnetné pre všetkých mladých tanečníkov v ich budúcej činnosti, ktorej nasledujúcou zastávkou je medzinárodný folklorový festival v Bulharsku s názvom „Nestia - Black Sea Pearls”.

- cvč -

Pod'akovanie medzinárodnej firme Johnson Controls od skautského oddielu Istvána Koháryho vo Filakove

Skautský oddiel Istvána Koháryho vo Filakove ďakuje medzinárodnej firme na Slovensku Johnson Controls, a pánovi Vojtechovi Gáspárovi starostovi Čakanoviec, že sa s ich pomocou uskutočnilo týždenné táborenie skautov pri Čakanovciach. Pre vodcov oddielu a pre starších skautov sa tábor začal už v sobotu, nakoľko takzvané táborové stavby museli byť pripravené do príchodu skautov, teda do pondelka. Skauti používajú len prírodné materiály - napríklad drevo a spájajú ho pomocou uzlov. Skutočný tábor sa začal v pondelok. Celý tábor bol postavený s myšlienkou - Imaginárna cesta Európskou Úniou. Skauti si napríklad prvý deň upiekli špecialitu nemeckých skautov „chlieb upečený na palici“ (Stockbrot). Na druhý deň si vypočuli zaujímavú prednášku o Anglicku. Takýmto spôsobom navštívili Slovensko, Maďarsko, Taliansko a Grécko. V stredu vyskúšali ľudové tance a tí smelší sa mohli povoziť na poníkovi. Vo štvrtok skauti išli na „zvedavku“, čo znamená, že museli vyriešiť v dedine rôzne úlohy, napríklad podojit' kozu. V piatok navštívili známy paleontologický park v Ipolytarnóci v Maďarsku a v sobotu usporiadali mini olympijské hry.

Ešte raz ďakujeme firme Johnson Controls, ktorá náš tábor finančne podporovala a pánovi Vojtechovi Gáspárovi, starostovi Čakanoviec, ktorý nám zabezpečil miesto na táborenie. Prežili sme nezabudnuteľný týždeň.

Skauti

Újabb néptáncos sikerek – Két hónap, két fesztiváldíj

A Juvenes Szabadidőközpont égisze alatt működő Rakonca és Kis Rakonca együttesek élete az elmúlt néhány hét során is eseménydúsán zajlott. Május 19-én Fülek város képviselőtében léptek színpadra, testvérvárosunk, Salgótarján várossá nyilvánításának 90. évfordulója alkalmából. Másnap, azaz május 20-án, ugyancsak Salgótarjánban került megrendezésre az I. Palócföldi Táncháztalálkozó, melyen nemcsak szereplőként, hanem - a határon átnyúló együttműködés keretén belül - szervezőként és

képviseltették magukat. Őszinte örömkre szolgál, hogy meghívást kaptak a zólyomi 10. Nemzetközi Gyermek Néptánc Fesztiválra, amelyen ugyancsak méltó módon képviselték a szlovákiai magyar néptáncmozgalmat. A Csehország és Szlovákia különböző pontjairól érkezett fiatalokkal való kapcsolatépítésre a közös fellépéseken kívül a fesztivál kísérőprogramjai (népzenei koncertek, kézműves foglalkozások, táncház) is remek alkalmat nyújtottak.

A 17. alkalommal megrendezett Somosi Gyermek Néptánc Találkozó újabb sikert hozott a Kis Rakonca számára. A rendezvényen bemutatkozó tizenhárom együttes közül a zsűri számukra ítélte oda a fesztivál fődíját, azaz a legjobb koreográfiáért járó díjat. Ugyancsak kiemelkedő sikerrel zárult számukra az egri VI. Szederinda Nemzetközi Néptánc Fesztivál, ahonnan az elérhető legjobb eredménnyel, azaz a fesztiváldíjjal térhettek haza. E rangos rendezvényen az idén 17 néptáncgyűjtés mérettette meg magát, gyermek- ifjúsági- és felnőtt kategóriában, többek között a különlegesség ízével ható, az orosz és török néptáncot megjelenítő moszkvai és isztambuli gyermekegyüttesek is. Eger történelmi hangulata és korszerű strandja kiváló lehetőséget nyújtott a szabadidős programok kitöltéséhez, míg a város főterén zajló esti fellépések és táncházak egymás kultúrájának, tánchagyományainak megismerését szolgálták. Remélhetőleg e szakmai sikerek és közösségi élmények kellő ösztönzésül szolgálnak minden ifjú néptáncos számára az együttes további munkáját illetően, melynek következő állomása a bulgáriai „Nestia – Black Sea Pearls” elnevezésű nemzetközi néptáncfesztiválon való vendégszereplés lesz.

- cévécsé -

Köszönet a Johnson Controls vállalatnak a füleki Koháry István cserkészcsapat részére nyújtott támogatásért

A füleki 47. számú Koháry István cserkészcsapat köszönetet mond a szlovákiai képviselőtű Johnson Controls International vállalatnak, valamint Gáspár Bélának, Csákányháza polgármesterének, hogy segítségével a cserkészek egy hétig táborozhattak Csákányháza külterületén. A vezetők és a nagyobb cserkészek számára a tábor már szombaton megkezdődött, az ügynevezett előtáborral. Ez azt jelenti, hogy mire a többi cserkész megérkezett, a tábori építményeknek már állniuk kellett. A tábor építéséhez csak természetes anyagokat használtak fel, és csomózással rögzítették az egyes elemeket. A tulajdonképpeni tábor hétfőn vette kezdetét. A táborozás egy kerettörténetre épült, ami nem más volt, mint egy képzeletbeli utazás az Európai Unió egyes országában. A cserkészek például az első nap kipróbálhatták a német cserkészeknél közkedvelt „botkenyér” (Stockbrot) sütését, míg másnap Angliáról hallhattak érdekes előadást. Sorra került még Magyarország, Szlovákia, Olaszország és Görögország is. Szerdán néptánc volt programon, de a vállalkozó kedvűek pónilovak kocsira is felülhettek. Csütörtökön portyáztunk, ami azt jelenti, hogy a cserkészeknek a faluban különböző feladatokat kellett megoldaniuk, például meg kellett fejni egy kecskét. Pénteken ellátogattunk az ipolytarnóci öslény parkba, szombaton pedig „olimpiai” megmérettetésben volt részünk. Tartalmas és élményekben gazdag hetünk volt!

Mindezért még egyszer köszönet a Johnson Controls vállalatnak a pénzügyi segítségért és Gáspár Béla polgármesternek, aki a táborhelyet biztosította számunkra, hogy idén is felejthetetlen élményekkel lettünk gazdagabbak.

Füleki cserkészek

X. Medzinárodný mládežnícky skrášľovací tábor na Filakovskom hrade

Posledný júlový týždeň, od 22. do 29. júla 2012, v organizácii Občianskeho združenia OppidumFileck, sa uskutočnil desiaty mládežnícky tábor na hrade vo Filakove za účasti 28 mladých zo SR a MR vo veku od 15 do 25 rokov. Tento rok bol program bohatší, veď doobedňajšie práce v areáli hradu boli v poobedňajších hodinách spestrené o tvorivé dielne, súťaže a jubilejný program vrátane módnej prehliadky ekošiat, ktorý sa uskutočnil v piatok od 18.00 hodín. Okrem toho, že mládež aj tento rok vyčistila hradný areál od náletovej vegetácie a rozbíhali konzerváciu dela, v tvorivých skupinách pripravili noviny, tablo, film a varili si pre seba rôzne tradičné špeciality. Absolvovali prednášky s témou environmentalistiky a záchranu kultúrneho dedičstva, oboznámili sa pamiatkami a pamätihodnosťami mesta Filakovo, a prírodnými hodnotami Novohrad - Nógrád geoparku (túra na Pohanský hrad) hráli a vyskúšali tradičné hry a remeslá. Vytvorili sa nové priateľstvá a posilnili sa staré kamarátske vzťahy a vzťah ku kultúrnym a prírodným hodnotám vo Filakove a v jeho okolí. Ďakujeme Úradu BBSK (VUC BB), Mestu Filakovo a všetkým, ktorí umožnili vznik tohto mládežníckeho tábora!



OZ Oppidum Fileck

X. Nemzetközi Ifjúsági Várszépítő Tábor Füleken

Július utolsó hetében, 2012. július 22-29-ig, az OppidumFileck Polgári Társulás szervezésében megvalósult a tizedik ifjúsági tábor a füleki várbán, 28 SK és HU fiatal részvételével, akik a 15 – 25 éves korig terjedő korosztályt képviselték. Ebben az évben a program gazdagabb volt, hiszen a délelőtti várbéli munkálatok hangulatát fűszerezték a délutáni alkotó műhelymunkák, vetélkedők és a jubileumi program, melynek keretén belül ÖKO divatbemutató valósult meg pénteken 18.00 órától. Azonkívül, hogy a fiatalok az idén is megtisztították a várat a gyorsan terjedő növényzettől és megkezdtek az ágyú állagmegóvását, alkotó csoportokban újságot, tablót, filmet készítettek, önállóan hagyományos ételeket főztek.

Környezetvédelmi és örökségvédelmi témában előadásokat hallgattak, megismerkedtek Fülek műemlékeivel, ill. műemlék jellegű épületeivel, a Novohrad - Nógrád Geopark természeti értékeivel (túra a Pogányvárba), játszottak és kipróbáltak hagyományos játékokat és mesterségeket. Új barátságok születtek, és megerősödtek régi baráti kapcsolatok, valamint a kötődés Fülek és környékének kulturális és természeti értékeihez.

Köszönet BBM Önkormányzatának, Fülek Városnak és mindazoknak, akik lehetővé tették, hogy ez az ifjúsági tábor megvalósuljon!

Oppidum Fileck PT

Výstavba nového útulku vo Filakove

Vážení priatelia zvierat, pred pár týždňami sme Vás informovali o pripravovanej výstavbe nového útulku v našom meste. V priebehu augusta začne výstavba, v súčasnosti bohužiaľ chýbajú potrebné finančné zdroje a aktívni dobrovoľníci. Pre náš projekt naliehavo potrebujeme viac ľudí (ktorí chcú), aby nám pomohli zdarma pri výstavbe. Budeme organizovať víkendové brigády, informácie budú uverejňované na našej novej stránke na Facebooku: „Útulok Šťastné labky Filakovo“. Máme sen. Sen, ktorý môže byť zrealizovaný, ale iba vtedy, ak nám pomôžete premeniť naše predstavy na skutočnosť. Než sme začali našu prácu pre všetkých psov v Karanténnej stanici vo Filakove, mali tieto psy čas 60 dní, ako náhle lehota uplynula a žiadny nový majiteľ sa nehlásil, znamenalo to istú smrť pre každého psa! Prostredníctvom našej neúnavnej práce sme docielili zmenu a tak od roku 2010 v nej už žiadny pes nebol usmrtený. Sme veľmi hrdí na tento úspech, ktorý nás motivuje, aby sme aj naďalej bojovali za tieto nevinné stvorenia. Sme už tak ďaleko! Zvládli sme už toho toľko! Ale na to, aby sme vyformovali životy mnohých zvierat na plnohodnotné, máme ešte čo to pred sebou a preto sme si dali za cieľ vybudovať skutočný útulok !!! Až keď všetci bojujeme za niečo spoločne, môžeme niečo dosiahnuť! Máme možnosť vybudovať lepšie a väčšie priestory a poskytnúť všetkým opusteným zvieratám bezpečný domov. Chceme dať týmto chudobným, utláčaným a často vystrašeným zvieratám opäť niečo späť z ich dôstojnosti, poskytnúť veterinárnu starostlivosť, kastráciu a nájsť im ten najlepší domov!



Všetci tí, ktorým osud týchto zvierat nie je ľahostajný, prosím zaregistrujte sa u nás:

Organizácia: Občianske združenie Šťastné labky, IČO: 42197759

Predseda OZ: Bea Jagošová, Kontakt: +421 907 514 795,

email: ozstastnelabky@gmail.com, jagosovabea@gmail.com

FB stránka: Útulok Šťastné labky Filakovo

Podporiť nás môžete aj finančne prostredníctvom účtu:

Názov konta: ŠŤASTNÉ LABKY, č. ú.: 13534327/5200, OTP Banka -

IBAN: SK 67 5200 0000 0000 1353 4327

BIC: OTPVSKBX

**Za pomoc i záujem všetkým úprimne v mene našich „labkáčov“
ĎAKUJEME!!!**

Új állatmenhely épül Füleken

Kedves Állatbarátok, néhány hete tájékoztatást adtunk egy új állatmenhely létrehozásáról. Az építkezés augusztusban kezdődik, amihez jelenleg még nincs elegendő pénz és önkéntes munkás. Terveink megvalósításához sürgősen szükségünk lenne önkéntesekre, akik

ellenszolgáltatás nélkül segítenének. Minden hétvégére brigádmunkát szervezünk, amiről a „Útulok Šťastné labky Filakovo“ Facebook oldalán értesülhetnek. Álmainkat és elképzeléseinket csakis hathatós közreműködéssel tudjuk véghezvinni. Mielőtt a Füleki Karantén Állomás megnyitotta kapuit azok a kutyusok 60 nap után elaltatásra kerültek, akiknek nem került gazdájuk. Fáradszorgos munkánk

köszönhetően 2010 után egyetlen kutyus sem jutott ilyen sorsra. Büszkék vagyunk sikereinkre, ami tovább motivál, hogy ezután is küzdjünk az ártatlan teremtményekért. Elég sokat értünk el és legyőztünk sok-sok akadályt. Ahhoz, hogy a gazdátlan kutyusoknak méltóbb környezetet és életet biztosítsunk, szükség van egy valódi menhely megépítésére. Összefogással elérhetjük mindezt. Lehetőségünk nyílt méltóbb és tágasabb telephely kiépítésére, ahol biztosítani tudjuk az állatorvosi ellátást, ivartalanítást és kellemesebb környezetben tölthetik az időt kutyusaink, míg újgazdára találunk.

Mindazok, akik szívükön viselik a rászoruló állatok sorsát, az alábbi címen jelentkezhetnek: Občianske združenie Šťastné labky, IČO: 42197759, Bea Jagošová, tel: +421 9070514 795, email: ozstestnelabky@gmail.com, jgosovabea@gmail.com, FB-oldal: Útulok Šťastné labky Filakovo

Pénzadományaikat a következő számlaszámra fizethetik: Šťastné labky, 13534327/5200, OTP Bank – IBAN: SK 67 5200 0000 0000 1353 4327, BIC: OTPVSKBX

Segítségeteket a kutyusok nevében szívből köszönjük!

Vynovená kolkáreň privíta Extraligu

Pred pár mesiacmi sme priniesli správy o úspechov našich kolkárov FTC KO Filakovo, ktorí sa v predstihu niekoľko kôl pred koncom 1.ligy – východ, postarali o svoj postup do slovenskej extraligy. Na to, aby sa do nej mohli dôstojne zapojiť, však celé leto museli nie patrične trénovať, ale všetci do jedného, včetně svojich rodinných príslušníkov, zväčša manželiek, museli posilňovať pri veľkej rekonštrukcii dráh kolkárne. Vďaka podpore mesta a niekoľkých tradičných sponzorov, no predovšetkým obetovaniu vlastného voľného času a množstva fyzických síl, však podmienky na privítanie extraligy budú splnené.

Už 8. septembra 2012 si zmerajú sily v je prvom kole doma s družstvom PKŠ Košice a 22. septembra príde ŠK Modranka A.

Nuž teda k prestavbe sa ešte vrátíme, keď ju spolu s vedením FTC KO budeme hodnotiť. Vám, milí čitatelia, Filakovčania a športoví fanúšikovia, by sme chceli poslať týmto jednu myšlienku. Za svoje športové nadanie, úspechy a oduševnenie pre tento šport, bez zbytočného ťmukania a čakania na veľkých sponzorov si naši kolkári zaslúžia nielen veľké ďakujem, ale hlavne našu podporu. Aj kolkáreň má totiž svoje hľadisko, takže dovidenia priatelia, od septembra každú druhú sobotu na filakovskej kolkárni a s pokrikom FTC do toho. Hodu zdar!



Výzva na súťaž Súťaž v pretlačaní rukou ARMWRESTLING CHAMPIONS

Hľadáme súťažiacich v pretlačaní rukou, ktorí budú súťažiť vo váhových kategóriách do 75kg, do 90kg a nad 90kg. Váženie sa začína spravidla 2 hod. pred samotnými pretekmi. Štartovné: 5,-eur. Súťaž bude vo Filakove v októbri 2012 a bude spojená s kvalitným kultúrnym programom. Výhercovia získajú krásne vecné odmeny. Cieľom súťaže je vyhľadávanie nových a najmä mladých talentov z ktorých sa môžu stať reprezentanti Slovenska.

Celá akcia bude pod záštitou a dohľadom viacnásobného majstra sveta v armwrestlingu.

Zároveň prosíme firmy a spoločnosti o podporu podujatia. Záujemcovia - súťažiaci sa môžu prihlásiť na tel. číslo: 0917 836 071 alebo na adrese: www.soma.sk

Felújított tekepályán kezdődik az extraliga

Néhány hónapja számoltunk be a Füleki FTC tekecsapatának sikeréről, amikor is az I. liga keleti csoportjában még jóval a bajnokság befejezése előtt tovább jutott a szlovák extra ligába. Hogy méltó módon versenyezhesse nekemcsak lelkiismeretesen edzenek, hanem hozzátartozóikkal, leginkább feleségeikkel együtt keményen dolgoztak a felújítási munkák során. A város és néhány húséges szponzor jóvoltából, s mindenekelőtt a játékosok áldozatkész munkája nyomán, megfelelő körülmények között indulhat az extraligás szereplés.

Ez év szeptember 8-án a Kassai PKŠ csapatát és szeptember 22-én a modrankai ŠK „A“ együttesét fogadják.

Az FTC tekeszakosztályának vezetőségével együtt visszatérünk még az átalakítási munkák kiértékeléséhez. Ezúttal néhány gondolatot megosztunk tisztelt olvasóinkkal, fülekiekkel és a sportrajongókkal. Tekézőink nemcsak lelkes hozzáállásukért, sportsikereikért, de azért is elismerést érdemelnek, hogy nem vártak ölbe tett kézzel a tehetős szponzorokra, hanem hozzáfogtak a tekepálya felújításához. Szeptembertől várjuk kedves nézőinket, buzdítsák csapatunkat.



Versenyfelhívás Szkander bajnokság ARMWRESTLING CHAMPIONS

Szkanderezők jelentkezését várjuk az alábbi súlycsoportokba: 75 kg-ig, 90 kg-ig és 90 kg felett. A mérlegelés két órával a verseny megkezdése előtt történik. Nevezési díj 5 euró. A verseny 2012 októberében lesz megtartva Füleken, színvonalas kultúrműsor tarkítja. A nyertesek szép tárgyi jutalomban részesülnek. Célunk, hogy új tehetségeket fedezzünk fel, akik egykor Szlovákiát képviselhetik a versenyeken. Többszörös világbajnok vállalt védnökséget a rendezvény felett.

Cégek, vállalatok, üzemek támogatását szívesen fogadjuk. Az érdeklődők a 0917 836 071 -es telefonszámon, vagy a www.soma.sk oldalon jelentkezhetnek.

FILAKOVSKÉ ZVESTI - FÜLEKI HÍRLAP

mesačník samosprávy - önkormányzati havilap

Vychádza posledný deň v mesiaci, redakčná uzávierka 25. deň v mesiaci. Megjelenik a hónap utolsó napon, lapzárta a hónap 25. napján.

Vydáva - kiadja: Mesto Filakovo Város, Radničná 25, 986 01 Filakovo, IČO: 00316075, tel./fax: 047/4381001, email: mesto@filakovo.sk

Šéfredaktor - főszerkesztő: PhDr. Mázik István, email: istvan.mazik@filakovo.sk Zástupca šéfredaktora - főszerkesztő-helyettes: Iveta Cíferová, email: iveta10@post.sk Grafická úprava - grafikai szerkesztés: Ing. Lóránt Varga

Nakladateľstvo - kiadóvállalat: BENETON, s.r.o., Kolonáda 5, 984 01 Lučenec. Rozširuje - terjeszti: Mestský úrad - Városi Hivatal, Radničná 25, v počte 1500 výtlačkov - 1500 példányban, bezplatne - ingyenesen, Reg. č. MK SR-SZK KM reg.sz.: EV 3379/09. Autorské práva vyhradené. Szerzői jog fenntartva. ISSN 1336 6521